

NCTE-Ausleseeinheit Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Diese Anleitung unterstützt Sie in der richtigen Handhabung sowie der sorgfältigen Nutzung der beschriebenen Leistungen.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen wurden mit größtmöglicher Sorgfalt unserer Spezialisten zusammengetragen, schließen jedoch gesetzliche Verpflichtungen im Sinne des Handelsrechts aus. Informationen zu bestimmten Eigenschaften oder Eignungen für besondere Anwendungen sind nicht abzuleiten. Eigenmächtige Veränderungen des Anwenders bedeuten gleichzeitig eine mögliche Schädigung des Geräts, für die NCTE nicht haftbar gemacht werden kann. NCTE behält sich vor, Änderungen am Produkt ohne vorherige Ankündigungen vorzunehmen.

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen deren Anweisungen.
- Achten Sie besonders auf Gefahrzeichen und Gefahrhinweise:



ACHTUNG!

Ein Nichtbeachten kann Schäden an Hard- und Software verursachen oder die Funktion beeinträchtigen.

Inhaltsverzeichnis

NCTE-Ausleseinheit Bedienungsanleitung.....	1
1. Sicherheitshinweise und Aufbauempfehlungen.....	3
1.1. Sicherheitshinweise.....	3
1.2. Aufbauempfehlungen / Einsatzumgebung.....	3
2. Allgemeines	4
2.1. Gerätebeschreibung	4
2.2. Eigenschaften	4
2.3. Übersicht / Beschreibung – Gerätefront	5
2.4. Übersicht / Beschreibung – Geräterückseite.....	5
2.4.1. Stromversorgung	6
2.4.2. USB-Anschluss	6
2.4.3. Relais-Ausgänge.....	6
2.4.4. IN1/IN2- Digitale Eingänge	7
2.4.5. Sensor-Eingang	7
2.4.6. Encoder-Eingang.....	7
3. Anzeige/LCD-Display.....	8
4. Menü	9
4.1. Einstellungen - Zählereingang	11
4.2. Einstellung - 0...10 V-Spannungseingang.....	12
4.3. Einstellungen - Offset, Multiplikator, Kommposition.....	12
4.4. Einstellungen - PK-Ausgänge/Relaisausgänge.....	13
4.5. Messdatenerfassung	14
4.6. Allgemeine Einstellungen	16
4.7. Speicherkarte.....	18
4.8. Programminformationen.....	18
4.9. RS485 Kommunikationsparameter.....	18
5. Speicherkarte.....	19
6. Passwort	19
7. PC-Programm.....	20
8. Sicherheits- und Bedienungshinweise.....	21

1. Sicherheitshinweise und Aufbauempfehlungen

1.1. Sicherheitshinweise

- Lesen Sie bitte vor Erstbenutzung die Anleitung genau durch.
- Stellen Sie sicher, dass vor jeder Benutzung alle Kabel richtig angeschlossen und verbunden sind.
- Stellen Sie sicher, dass die vorhandenen Nutzungsbedingungen mit denen des Gerätes übereinstimmen (Stromversorgung, max. Stromaufnahme, Temperatur).
- Nehmen Sie die Ausleseeinheit vor Änderungen an Kabelverbindungen oder Geräteanpassungen vom Stromnetz.

1.2. Aufbauempfehlungen / Einsatzumgebung

Bei unerwartet auftretenden Störungen während des Betriebes, empfehlen wir nachstehende Ratschläge:

- Entfernen/Reduzieren von metallischen Gegenständen, welche sich im unmittelbaren Messumfeld befinden.
- Nach Möglichkeit keine Geräte auf derselben Linie betreiben, wenn ein entsprechender SpannungsfILTER nicht vorhanden ist.
- Bitte ausschließlich abgeschirmte Kabel von Sensor und Ausleseeinheit benutzen (Lieferumfang).
- Bei Benutzung von Netzteilen, Kabel mit verdrehten Aderpaaren verwenden (abgeschirmt mit Aluminium/Metallgeflecht gegen elektromagnetische Felder).
- Vermeiden Sie in der Nähe befindliche Starkstromleitungen, die mögliche Störungen der Messergebnisse verursachen können.
- Vermeiden Sie möglichst Nähe zu Geräten mit hochelektromagnetischer Strahlung.

2. Allgemeines

2.1. Gerätbeschreibung

Die Ausleseinheit ist ein multifunktionales Gerät, um Messergebnisse von Drehmomenten anzuzeigen. Neben der Möglichkeit der Drehmomentmessung, können auf Grund zusätzlicher Eingänge auch Winkel oder Drehzahl ermittelt werden. Die Ausleseinheit besitzt zwei programmierbare Relaisanschlüsse und zwei Anschlüsse, die für die Erfassung von Messergebnissen verwendet werden können.

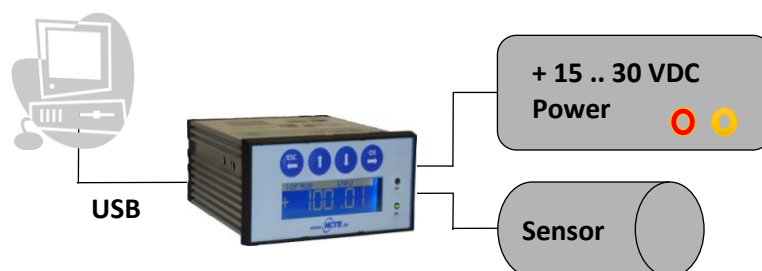
Die Ausleseinheit besitzt ein LCD-Display mit 4 Drucktasten, die eine einfache und benutzerfreundliche Bedienung ermöglichen.

Mittels vorhandenem USB-Anschluss, erfolgen Einstellungen und erfasste Messwerte auf einfachem Weg direkt zum PC (Datenaufzeichnung in Echtzeit, Abspeichern in eine Datei).

Die Ausleseinheit besitzt rückseitig einen SD-Karteneinschub (SD/SDHC), wo aufgezeichnete Messdaten abgespeichert werden können (Taktung von 10 ms bis 1 Stunde). Die integrierte Echtzeituhr ermöglicht zusätzlich, die Messergebnisse mit aktueller Zeit und Datum zu hinterlegen.

2.2. Eigenschaften

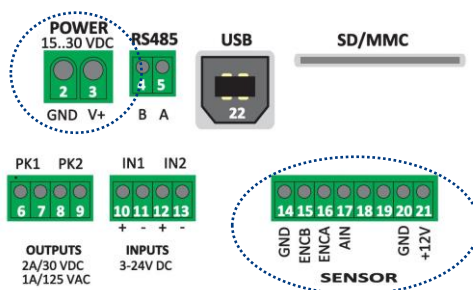
- Stromversorgung 15 ... 30 VDC
- kompatibel zu allen NCTE-Drehmomentsensoren mit Analogsignal, 0 ... 10V - Eingang
- Zählereingang für inkrementelle Winkelmesser oder Signaltypen UP-DOWN/STEP DIRECTION
- Aufzeichnungsmöglichkeit von Min./Max.-Messwerten
- Datenspeicherung mit programmierbarem Zeitintervall von 10 ms bis 1 Stunde
- Speicherkarteneinschub für SD-/SDHC-Karten zur Speicherung der Messergebnisse
- 2 digitale Eingänge für externe Steuerung
- 2 Relais-Ausgänge zur Kontrolle externer Geräte
- USB-Anschluss für die Kommunikation mit dem PC
- LCD-Display mit 4 Drucktasten
- Robustes Aluminiumgehäuse – Schutzklasse IP40



2.3. Übersicht / Beschreibung – Gerätefront

Funktion	Beschreibung
LEFT/ESC	Drucktasten für die Menüsteuerung, um gewählte Einstellungen zu bestätigen bzw. rückgängig zu machen.
UP	
DOWN	
RIGHT/OK	
Display	LCD-Display
Diode LED D1	Diode für aktive Messdatenaufzeichnung
Diode LED D2	Diode für Aktivität der Messwertwandlung

2.4. Übersicht / Beschreibung – Geräterückseite



Nr.	Funktion	Beschreibung	Anmerkung
1	GND	Versorgungsspannung Einheit	
2	V+	Versorgungsspannung Einheit	15...30 VDC
3	n. c.		Nicht unterstützt
4	n. c.		
5	OUT 1	Relais 1	Relaisausgänge / max. Spannung: 1A/125 VAC, 2A/30 VDC
6	OUT 1	Relais 1 – offener Ausgang	
7	OUT 2	Relais 2	
8	OUT 2	Relais 2 – offener Ausgang	
9	IN 1 +	Dig. Eingang 1 plus	Digitaleingänge: low level <1 V high level 3...24 V
10	IN 1 -	Dig. Eingang 1 minus	
11	IN 2 +	Dig. Eingang 2 plus	
12	IN 2 -	Dig. Eingang 2 minus	
13	a. GND	Masse Analogsignal	
14	ENC B	B Eingangszähler (Winkelmessung – Kanal B)	Quadratur-Eingang, TTL 5 V
15	ENC A	A Eingangszähler (Winkelmessung – Kanal A)	
16	A IN	Analoges Sensorsignal	0 .. 10 V
17	n. c.		
18	n. c.		
19	GND	Masse	
20	+12 V	Versorgungsspannung Sensor	Max. 100 mA
21	USB-Anschluss, Typ B		
22	SD/MMC- Anschluss		

2.4.1. Spannungsversorgung

Die Ausleseeinheit ist mit konstanter Spannung von 15...30 VDC zu betreiben.



ACHTUNG!

Eine Polvertauschung oder ein Überschreiten der maximal angegebenen Spannung führt zu Schäden an der Ausleseeinheit.

2.4.2. USB-Anschluss

Die Ausleseeinheit ist mit einem USB-Anschluss (Typ B) ausgestattet. Die Verbindung der Einheit zum PC erfolgt durch ein gewöhnliches USB-Kabel (A-B). Wird die Ausleseeinheit mit dem PC verbunden, kann die Einheit konfiguriert, aufgezeichnete Daten graphisch und in Echtzeit als Datei abgespeichert werden.

Die Einheit arbeitet auch ohne Verbindung zum PC – dann als eigenständiges Gerät.



HINWEISE!

Der USB-Anschluss kann empfindlich auf Störungen in Stromversorgungen und elektromagnetischen Feldern in Industrieanlagen reagieren.

In Fällen von Datenübertragungsproblemen, empfehlen wir folgende Ratschläge:



- Stromversorgung der Ausleseeinheit über eine andere/separate Stromversorgung.
- Einsatz eines Netzfilters vor dem Stromversorgungseingang.
- Bei Verwendung von USB-Anschlusskabeln mit einer Länge von <1,5 m, möglichst Ausführungen mit Ferritkern einsetzen.
- Benutzung von externen Hubs; USB-Anschluss am PC.

Unter bestimmten Bedingungen kann es auch vorkommen, dass die Kommunikation ohne Vorankündigung abbricht.

2.4.3. Relais-Ausgänge

Die Ausleseeinheit beinhaltet zwei unabhängige, softwaregesteuerte Relaisausgänge (PK1 u. PK2) zur allgemeinen Verwendung.

2.4.4. IN1/IN2- Digitale Eingänge

Die Ausleseinheit ist mit zwei externen Eingängen ausgestattet, welche abhängig vom Betriebszustand für die Erfassung oder Stoppen von Messungen verwendet werden können.

Trigger-Modus	IN1-Eingang	IN2-Eingang
Kontinuierlich	-	-
IN1 on / IN2 off	Starten der Messwernerfassung	Stoppen der Messwernerfassung
IN1 high level	Erfassen/Stoppen der Messung	-

Hohe Eingangswerte bedeuten eine Spannung im Bereich von 3...24 V bei 1 ms.

2.4.5. Sensor-Eingang

Dieser Eingang wird verwendet, um den Analogausgang des Drehmomentsensors anzuschließen.

2.4.6. Encoder-Eingang

Dieser Eingang dient für extern erfasste Umdrehungen bei standardmäßig 0-5 V (TTL).

Für 24 V-Signale sollten Widerstände der Serien ENCA, ENCB mit 1,5 k Ω (1...2,2 k Ω) enthalten sein.

Dieser Eingang kann mit zwei Modi arbeiten:

- ENCODER-Modus (A/B) – bei Verwendung von Winkelsensoren mit A/B-Ausgang. Es wird empfohlen, Winkelmesser mit TTL-Signal oder 5-Volt-Leitungsverstärkerausgänge zu verwenden.
- Drehzahlsensor (A) – Eingehende Pulse erhöhen den Zähler. Die Richtung wird nicht erfasst.

Die Ausleseinheit hat auch die Möglichkeit, Drehzahlen am Zählereingang aufzuzeichnen.

Die Geschwindigkeit kann in nachstehenden Einheiten angezeigt werden:

- X/Sekunde (Geschwindigkeit-Aktualisierung alle 100 ms.)
- X/Minute (Geschwindigkeit-Aktualisierung alle 1 sec.)
- X/Stunde (Geschwindigkeit-Aktualisierung alle 1 min.)

3. Anzeige/LCD-Display

Im Hauptmenü der Ausleseeinheit werden diverse Informationen zu verschiedenen Einstellungen angezeigt. Das Wechseln zwischen den Modi erfolgt mit den Tasten \downarrow und \uparrow . Die Grundeinstellungen (nach Einschalten des Geräts) werden unter Optionen vorgenommen (Haupteinstellungen -> Auswahl Anzeige).

Drücken und Halten der ESC-Taste (\ominus) bei gewählter Position innerhalb von 3 Sekunden, ermöglicht den schnellen Zugriff auf Funktionen wie Tara-Stellung oder Drehzahlzählerrücksetzung.

Darstellbare Informationen:

Drehmoment

Das Display zeigt den aktuellen Wert des eingehenden Drehmoments in gewählter Einheit an. (Nm - Newtonmeter, Ncm - Newtonzentimeter)

Drücken von ESC-Taste \ominus (> 3 Sek.) → Tara-Stellung (Nullen) des Sensorsignals.

Position

Das Display zeigt die eingehende Anzahl der Umdrehungen an. Dieser Wert kann durch Anwendung eines Wertmultiplikators in den Einstellungen des Eingangszählers in mm, m, etc. skaliert werden.

Drücken der ESC-Taste \ominus (> 3 Sek.) → Rücksetzen des Umdrehungszählers.

Drehmoment / Position / Geschwindigkeit

Das Display zeigt folgende Werte an:

- Drehmomenteingang
- Zähler
- Geschwindigkeit

Datenerfassung

Das Display zeigt folgende Informationen an:

- aktueller Modus der Messdatenerfassung
- aktuelles Sensorsignal
- Sensorsignal Max.

Drücken von ESC-Taste \ominus (> 3 Sek.) – MAX-Werte Rücksetzung (Nullung) und Stoppen der Erfassung.

Datum und Uhrzeit






Das Display zeigt folgende Informationen an:









- aktuelles Datum [Tag-Monat-Jahr]
- aktuelle Zeit [Stunde-Minute-Sekunde]

Eingänge/Ausgänge

Das Display zeigt den aktuellen Stand der Ein- und Ausgänge an (1- aktiv, 0 – nicht aktiv). Die Ein- und Ausgänge sind folgendermaßen angeordnet (von links beginnend): IN 1, IN2, PK1, PK2

4. Menü











Um in das Menü zu gelangen, drücken Sie die  Taste. Um die einzelnen Menüs auszuwählen, drücken Sie die Tasten  und , um weitere Untermenüs auszuwählen, drücken Sie die -Taste, und zum Verlassen des gewählten Menüs die -Taste drücken.

Einstellungen/Konfig. Eingangszähler		Einstellungen	
 	Tara für Zähler	Resetfunktion des Umdrehungszählers	
	Sensor Typ	A/B, A	
	Zähler für Umdrehungen	0...999999	
	Auto Reset	On, Off	
	Offset	-999.9999...+999.9999	
	Multiplikator	-999.9999...+999.9999	
	Dezimalpunkt Position	0.0000...0.0	
	Geschwindigkeits-einheiten	Sek. / Min. / Std.	
Einstellung/Konfig. 0-10 V Eingänge		Einstellungen für 0...10V (analog)	
 	Null-Kalibrierung	Entfernen der Eingangsspannung (Offset)	
	Offset	-999.9999...+999.9999	
	Multiplikator	-999.9999...+999.9999	
	Dezimalpunkt-Position	0.0000...0000	
	Einheiten	Nm / Ncm	
	Filter [ms]	OFF, 20, 50, 100, 200, 250, 500, 750, 1000, 1250, 1500, 1750, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 4500, 5000	
Erfasste Messdaten		Einstellmöglichkeiten der Messdatenerfassung	
	Erfassungs-Modi	Fortlaufend / WE1 Takt / WE1 Stellung / Drehmomenteingang / Winkelmesseneingang / We. 0-10 V	
	Start Grenzwertüberschreitung	-9999.999...+9999.999	
	Stopp Grenzwertüberschreitung	-9999.999...+9999.999	
	Erfassungszeiten	10 ms, 50 ms, 100 ms, 200 ms, 500 ms, 1 s, 2 s, 5 s, 10 s, 30 s, 1 min, 5 min, 15 min, 30min, 60min	
	Auto-Reset	JA/NEIN	
Speicherkarte		Optionen Speicherkarte	
	Informationen über Karte		
	Aufzeichnung auf Karte	JA/NEIN	
Einstellung/Konfig. PK Ausgänge		Einstellmöglichkeiten für Relaisausgänge PK1 und PK2	
 	PK1 Ausgang		Einstellungen PK1 Ausgang
	 	Quelle	Drehmomenteingang / Winkelmesseneingang / 0-10 V Eingang
		Grenzwertbereich/AN	-9999.999...+9999.999

		Grenzwertbereich/AUS	-9999.999...+9999.999
	PK2 Ausgang		Einstellungen PK2 Ausgang
	⬇ ⬆	Quelle	Drehmomenteingang / Winkelmesseingang / 0-10 V Eingang
		Grenzwertbereich/AN	-9999.999...+9999.999
		Grenzwertbereich/AUS	-9999.999...+9999.999
Haupteinstellungen		allgemeine Geräteeinstellungen	
⬇ ⬆	Sprachauswahl	POLNISCH/ENGLISCH	
	Stundenwahl		
	Datumwahl		
	anzeigbare Informationen	Drehmomenteingang / Zählereingang / Eingangssignal 0...10V / Winkeleingangssignal 0...10 V / erfasste Messdaten / Datum u. Uhrzeit / Ein- und Ausgänge / Zähler / Geschwindigkeitszähler	
	Einstellung MODBUS Adresse	Adressen: 1...254	
	Einstellung MODBUS Übertragungsrate	Geschwindigkeitsraten: 19200, 38400, 57600, 115200	
	Eingabe Passwort		
	Werkseinstellungen		

4.1. Einstellungen - Zählereingang

Einstellungen der Parameter für Zählereingang (A- und B-Signale).



Zählerrücksetzung	
Rücksetzung der erfassten Zählimpulse des Eingangszählers	
	Reset-Funktionsende
	Zählerrest und Funktionsende
Eingang-Modus	
Einstellung des Zählereingangs-Modus	
Verfügbare Modi: A-B – Tastatur-Modus (für Winkelmesser), UP-DOWN – Modus, DIR-CLK – schrittweise-/Direkt-Modus. Umfangreichere Beschreibung zur Modus-Einstellung siehe Kapitel 2.4.6.	
	Funktionsende ohne Änderungsübernahmen
 	Modi-Auswahlmöglichkeiten
	Änderungsbestätigung und Menüende
Geschwindigkeit-Einheiten	
Einstellung der Einheit für Geschwindigkeits-Messwerte (Frequenz) vom Zählereingang	
Verfügbare Einheiten: sec - Umdrehung/Sekunde, min - Umdrehung/Minute, hour - Umdrehung/Stunde	
	Funktionsende ohne Änderungsübernahmen
 	Modi-Auswahlmöglichkeiten
	Änderungsbestätigung und Menüende

Komposition, Offset, Multiplikator

Einstellungsvornahmen siehe Beschreibung unter Kapitel 4.4

4.2. Einstellung - 0...10 V-Spannungseingang

Einstellungen der Parameter für den Spannungseingang.

Eingangseinstellung	
Entfernung des Spannungseingangs (Offset)	
	Funktionsende
	Änderungsbestätigung und Menüende

Kommaposition, Offset, Multiplikator





Einstellungsvornahmen siehe Beschreibung unter Kapitel 4.3.





4.3. Einstellungen - Offset, Multiplikator, Kommaposition

Drehmoment-, Winkelmesswerte oder Eingangsspannung können eigenständig mittels Multiplikator- und Offsetparameter kalibriert und gemäß nachstehender Formel berechnet werden:

$$\text{WERT} = (\text{MESSUNG} \times \text{MULTIPLIKATOR}) + \text{OFFSET}$$

Damit wird ermöglicht, Spannung oder Winkeleingänge in eine andere Einheit umzurechnen (z. B. zurückgelegte Distanz). Wird beispielsweise ein Linearsensor mit Widerstand oder Spannungsausgang verwendet, kann vom gemessenen Abstand in mm direkt in Spannung umgewandelt werden.

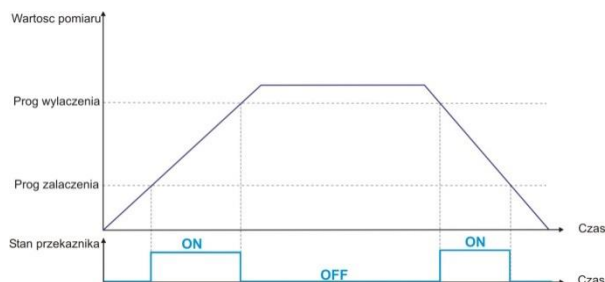
Offset/Multiplikator	
Einstellungen Multiplikatoren/Offset (Bereich -999.9999...+999.999)	
	linke Cursorbewegung
 	Auswahlmöglichkeiten: Verringerung/Erhöhung der Parameter Positionsbestätigung Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	rechte Cursorbewegung

Kommaposition	
Einstellungen Dezimalstellen bei angezeigten Werten	
	Funktionsende
 	Kommaverschiebung rechts / links
	Änderungsbestätigung und Menüende

4.4. Einstellungen - PK-Ausgänge/Relaisausgänge

Ermöglicht das Ein-/Aus-Schalten der PK1/PK2-Relais.

PK1/PK2 Relais können nach Werteüberschreitungen und bei Überlast durch festeingestellte Werte, welche Drehmomentsensoren, Winkelmessungen und Eingangsspannung sein können, ein- und ausgeschaltet werden. Nachstehende Zeichnung zeigt das Ein-/Aus-Schalten der Relais abhängig von Grenzwerten.







Quelle	
Wahl eines Herkunft-Signals für Ein-/Aus-Schalten der Relais	
	Funktionsende
	Auswahl Erfassungsquelle
	Änderungsbestätigung und Menüende





Ein-/Aus-Funktion für Grenzbereich	
Eingabe Grenzbereichwerte für Ein-/Aus-Funktion der Relais	
	linke Cursorbewegung
	Auswahlmöglichkeiten: Verringerung/Erhöhung der Parameter
	Positionsbestätigung Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	rechte Cursorbewegung





4.5. Messdatenerfassung





Ermöglicht Einstellungen an der Ausleseinheit für aufgezeichnete Messdaten und der erfassten Minimal-/Maximalwerte.

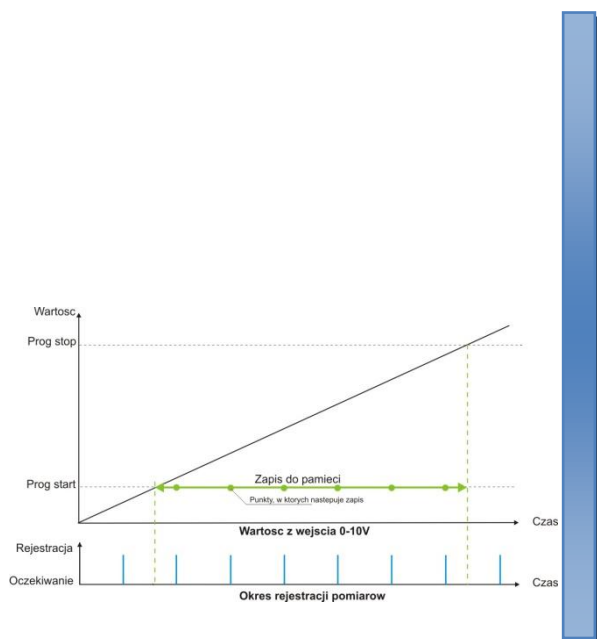
Aktuell angezeigte Werte von Drehmoment/Winkelmessung/Spannungseingang sowie der Status von Ausgangsrelais **sind unabhängig** von der eingestellten Messerfassung.

Erfassung-Modi	
<p>Einstellungen von verfügbaren Messwerterfassungs-Modi: kontinuierlich – Die Datenerfassung auf eine Karte ist unabhängig vom WE1/WE2-Eingangsstatus und Signaleingängen (Drehmoment, Winkelmessung, Spannung). Die Speicheraufnahmezeit der Karte hängt vom Parameter "Erfassungszeit" ab. WE1 Impuls – Beim Beginn der Messerfassung startet dieser auf einem High-Zustand von mindestens 1mS am Eingang IN1. Ein Aufzeichnungsstopp führt zu einem High-Zustand am Eingang IN2. Die Aufzeichnungszeit der Speicherkarte ist abhängig von der Einstellung "Erfassungszeit".</p> <ul style="list-style-type: none"> • WE Status – Messdaten werden aufgezeichnet, wenn der IN1-Eingang hoch ist. Bei niedrigem IN1-Eingang wird die Aufzeichnung gestoppt. Die Aufzeichnungszeit der Speicherkarte ist abhängig von der Einstellung "Erfassungszeit". • Drehmomenteingang – Messdatenaufzeichnungsbeginn nach Überschreiten des Drehmomentwerts erfolgt mittels Einstellung "Start Grenzwert". Die Messung stoppt, wenn die Messwerte unter "Stopp Grenzwert" fallen, oder am Eingang IN2 ein High-Zustand erreicht wird. Die Aufzeichnungszeit der Speicherkarte ist abhängig von der Einstellung "Erfassungszeit". • Winkelmessung / 0-10V-Eingang – Die Erfassung nach Überschreitung des Winkelmesswerts/Spannungseingang erfolgt mittels Einstellung "Start Grenzwert". Die Messung stoppt, wenn die Messwerte unter "Stopp Grenzwert" fällt, oder am Eingang IN2 ein High-Zustand erreicht wird. Die Aufzeichnungszeit der Speicherkarte ist abhängig von der Einstellung "Erfassungszeit". 	
	Funktionsende
	Auswahlmöglichkeiten Erfassungs-Mode
	Auswahlmöglichkeiten Erfassungs-Mode
	Änderungsbestätigung und Menüende

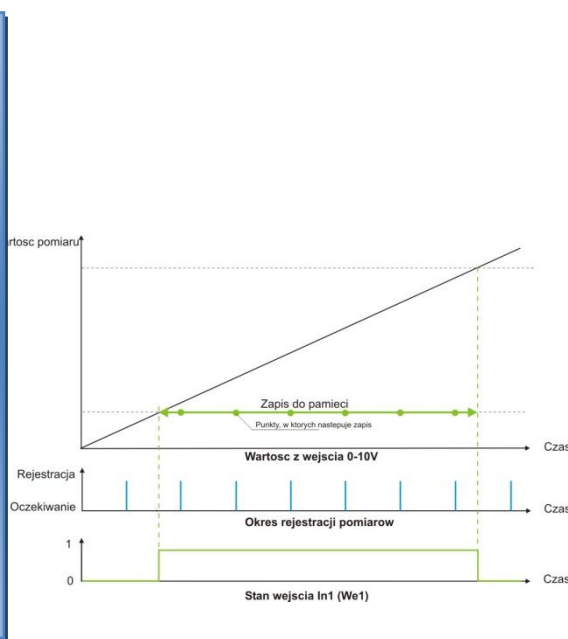
Start/Stop Grenzwert	
<p>Einstellbare Grenzwerte für Start/Stop bei Messerfassungen. Aktiv für Modi: Drehmomenteingang / Winkelmessung / 0...10 V-Eingang</p>	
	linke Cursorbewegung
	Auswahlmöglichkeiten: Erhöhen / Reduzieren des Grenzwerts
	Positionsbestätigung Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	rechte Cursorbewegung

Erfassungszeit (Zeiten für Messdaten)	
Einstellung der Erfassungszeit, mit welche die Daten aufgezeichnet werden sowie den aktuellen Maximalwert des Drehmomenteingangs.	
Wählbare Werte: 10 ms, 50 ms, 100 ms, 200 ms, 500 ms, 1 s, 2 s, 5 s, 10 s, 30 s, 1 min, 5 min, 15 min, 30 min, 1 h	
	Funktionsende
	Auswahlmöglichkeiten Erfassungs-Mode
	Auswahlmöglichkeiten Erfassungs-Mode
	Änderungsbestätigung und Menüende

Auto Reset (automat Zurücksetzen)	
Automatisches Zählerrücksetzen des Eingangswinkels und Zurücksetzen des Spannungseingangs bei Beginn der Messung.	
Aktiv für Erfassungs-Modi: WE1 Takt, WE1 Status, Drehmomenteingang.	
	Funktionsende
	Ein/Aus Auto-Reset Funktion
	Ein/Aus Auto-Reset Funktion
	Änderungsbestätigung und Menüende







Beispiel Messdatenerfassung im Modus "0-10V Eingang"











Beispiel Messdatenerfassung im Modus "1 Status"





Ungeachtet des gewählten Erfassungsmodus, werden immer Werte von 3 Messeingängen (Eingangsdrehmoment-, Eingangswinkel- und Eingangsspannungswert) aufgezeichnet.





4.6. Allgemeine Einstellungen





Sprachauswahl	
Sprachauswahlmöglichkeit / Verfügbare Sprachen: POLNISCH/ ENGLISCH	
	Funktionsende
 	Auswahlmöglichkeiten Sprachen
	Änderungsbestätigung und Menüende

Stundeneinstellung	
Stundeneinstellung der eingebauten Uhr	
	Linke Cursorbewegung
 	Auswahlmöglichkeiten: Erhöhung/Verringerung der Parameter Positionsbestätigung Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	Rechte Cursorbewegung


Datumseinstellung	
Datumseinstellung der eingebauten Uhr	
	linke Cursorbewegung
 	Auswahlmöglichkeiten: Erhöhung/Verringerung der Parameter Positionsbestätigung Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	rechte Cursorbewegung




Displayeinstellung	
Grundeinstellungen nach Einschalten des Geräts	
	Funktionsende
 	Auswahlmöglichkeit von Einstellungen
	Änderungsbestätigung und Menüende

Passworteinstellung	
Passwortvergabe zum Schutz der Ausleseeinheit vor nicht autorisierten Personen. Die Nummernfolge 0000 schaltet die Passwort-Funktion aus.	
	linke Cursorbewegung
 	Auswahlmöglichkeiten: Erhöhung/Verringerung der Parameter Positionsbestätigung Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	rechte Cursorbewegung

Grundeinstellungen	
Rücksetzen aller Einstellungen und Wiederherstellung im Auslieferungszustand	
	linke Cursorbewegung
 	Auswahlmöglichkeiten: <ul style="list-style-type: none"> • Erhöhung/Verringerung der Parameter • Positionsbestätigung • Ende, wenn Cursor auf CANCEL-Position steht
	rechte Cursorbewegung

4.7. Speicherkarte

Informationen zur Speicherkarte	
Informationen über Speichergröße in MB (Megabyte) und verfügbare Speicherkapazität	
	Rückkehr zum Menü

Aufzeichnung auf die Speicherkarte	
Ein-/Ausschalten der Messdatenaufzeichnung auf die Speicherkarte	
	Funktionsende
	Auswahlmöglichkeiten
	Änderungsbestätigung und Menüende

4.8. Programminformationen

Zeigt Informationen von Name und Version der Ausleseinheit an.

4.9. RS485 Kommunikationsparameter

- Default address: 1
- Default baudrate: **38400 b/s**
- Stop bits: **1**, Parity: **none**

MG-ME1 registers address table

Adress	Name	Data Type	Modbus function number	Description
0	ADC (REAL)	REAL	R (0x03)	Analog data from 0-10 V input.
2	ENC (REAL)	REAL	R (0x03)	Position from encoder input.
6	ADC_MIN (REAL)	REAL	R (0x03)	Min value of analog data.
8	ADC_MAX (REAL)	REAL	R (0x03)	Max value of analog data.
10	ENC VEL (REAL)	REAL	R (0x03)	Velocity from encoder input.
20	ADC (DIN)	DINT	R (0x03)	Analog data from 0-10 V input
22	ENC (DIN)	DINT	R (0x03)	Position from encoder input.
26	ADC_MIN (DIN)	DINT	R (0x03)	Min value of analog data.
38	ADC_MAX (DIN)	DINT	R (0x03)	Max value of analog data.
30	ENC VEL (DIN)	DINT	R (0x03)	Velocity from encoder input.

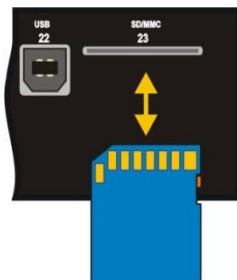
R – read, W – write, REAL (4 bytes), DINT (4 bytes)

REAL – floating point data type

DINT – signed integer data type

5. Speicherkarte

Die Ausleseeinheit kann erfasste Messdaten auf einer Speicherkarte aufzeichnen, die sich auf der Geräterückseite befindet. Die Karte wird, wie nachfolgend gezeigt, eingeführt. Zur Entnahme einfach die Karte ein wenig in Pfeilrichtung in das Gerät hineindrücken, bis ein leichter Feder-Widerstand zu spüren ist, danach die Karte herausziehen.



Erfasste Daten sind unter einem Datei-Namen **csv.txt** gemäÙ folgender beispielhafter Formatübersicht abgespeichert:

Datum [dd-mm-jjjj]	Stunde [hh:mm:ss]	Wert Drehmoment-eingang [cccc.dddd]	Wert Winkelmessungs-Eingang [cccc.dddd]	Wert Spannungseingang [cccc.dddd]
12-02-2010	13:14:36	00230.5400	14612.0000	00006.4500
12-02-2010	13:14:36	00230.5600	14612.0000	00006.4500
...
12-02-2010	13:16:26	00630.0000	19602.0000	00000.2200

Bedeutung der Abkürzungen: dd- Tag, mm- Monat, jjjj- Jahr, hh- Stunde, mm-Minute, ss- Sekunde, c- kompletter Teil der Messung, d – Dezimal-Stelle der Messung

Die Werte sind in dem wie im Display angezeigten Format gespeichert, jedoch mit einer festen Anzahl von Dezimalstellen.

6. Passwort

Eine Passwortvergabe bietet Schutz vor unerlaubtem Zugriff in die Menüs. Vor der Geräatbenutzung ist das zuvor entsprechend vergebene Passwort einzugeben. Die Eingabe ist nur innerhalb einer Minute möglich, danach (oder bei Nichtbenutzung der Eingabetasten innerhalb einer Minute) ist ein neues Passwort erforderlich. Das Universalpasswort lautet 2491.

Passwortaktivierung unter Allgemeine Einstellungen -> "Passwort" auswählen, dann den Wert 0000 eingeben.

7. PC-Programm

Die Ausleseinheit kann mit dem PC-Programm zusammenarbeiten, die Einstellungen auf PC-Ebene zulässt. Weiterhin ermöglicht das Programm Messdaten in Echtzeit zu erfassen und als Datei abzuspeichern (*.csv → durch Excel lesbar).

Die Kommunikation der Einheit mit dem PC erfolgt mittels USB-Stecker, eine Treiberinstallation ist nicht notwendig.

Eine Hilfestellung für die Einrichtung finden sie in der Kurzanleitung der Ausleseinheit.



8. Sicherheits- und Bedienungshinweise

- Bei Verwendung der Ausleseeinheit unter besonderen Auflagen (z. B. in der Medizin, im Automationsbereich, usw.), erfordern zusätzliche Sicherheitsbestimmungen zum Schutz vor Bedienungsfehlern.
- Wird die Ausleseeinheit als Tafelanzeigegerät benutzt, muss diese korrekt eingebaut werden. Bei Missachtung können Stromschläge auftreten.
- Verbinden Sie keine externen Geräte, wenn die Ausleseeinheit in Betrieb ist.
- Öffnen und nehmen Sie nie Änderungen am Gerät vor, sondern kontaktieren Sie uns hierzu. Eigenmächtige Änderungen können Stromschläge oder Feuerentstehung verursachen. In diesen Fällen erlischt die Garantie.
- Die Ausleseeinheit ist nicht für die Verwendung im Freien vorgesehen. Dies kann zu Stromschlägen führen und die Funktionstüchtigkeit stark eingrenzen bzw. einen kompletten Ausfall des Gerätes verursachen.
- Verwenden Sie bei externen Stromversorgungsanschlüssen Kabel der Marke ZOAWG.
- Ein Überschreiten der vorgegebenen Parameter kann Schäden hervorrufen oder zu Feuerentstehung im Gerät führen.
- Benutzen Sie zur Gerätereinigung keine Produkte, wie Wasser oder Öl.